Mr. Chrétien, seconded by Mr. Marchand (Langelier), by leave of the House, introduced Bill C-81, An Act to amend the Senate and House of Commons Act and the Supplementary Retirement Benefits Act with respect to the escalation of certain payments thereunder, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following two Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 3,605-Mr. Matte

- 1. Since the inception of the Local Initiatives Programme, has money been allocated to the Constituency of Champlain and, if so, in what amount?
- 2. For each approved project in the Constituency, what is the (a) title (b) allocated sum (c) year of acceptance (d) name of the municipality concerned (e) number of jobs which have been created?—Sessional Paper No. 301-2/3,605.

No. 3,645—Mr. Cyr

- 1. Since the inception of the Local Initiatives Programme, has money been allocated to the Constituency of Gaspé and, if so, in what amount?
- 2. For each approved project in the Constituency, what is the (a) title (b) allocated sum (c) year of acceptance (d) name of the municipality concerned (e) number of jobs which have been created?—Sessional Paper No. 301-2/3,645.

Mr. Blais, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

The Order being read for the consideration of the report stage of Bill C-77, An Act to amend the National Housing Act and the Central Mortgage and Housing Corporation Act, as reported (without amendment) from the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs;

Mr. Gilbert, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved,—That Bill C-77, An Act to amend the National Housing Act and the Central Mortgage and Housing Corporation Act, be amended in Clause 1 by striking out lines 4 to 6 at page 2 and substituting the following therefor:

"(a) the rentals to be charged by the owner of the rental housing project shall be established by the Corporation and that in so establishing and reviewing such rentals the Corporation shall have regard for the probable family income of the lessees of each family housing unit;".

After debate thereon, the question being put on the motion, pursuant to section 11 of Standing Order 75, a recorded division was deferred.

By unanimous consent, it was ordered,—That at 3.00 o'clock p.m. this day, the proceedings then before the House be interrupted and that the divisions deferred pur-

suant to Standing Order 75(11) in relation to Bill C-77, An Act to amend the National Housing Act and the Central Mortgage and Housing Corporation Act and Bill C-69, An Act to amend the Unemployment Insurance Act, 1971, be then taken.

Bill C-69, An Act to amend the Unemployment Insurance Act, 1971, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration, was again considered at the report stage.

Debate was resumed on the motion of Mr. Alexander, seconded by Mr. Kempling,—That Bill C-69, An Act to amend the Unemployment Insurance Act, 1971, be amended by deleting Clause 22.

And on the motion of Mr. Orlikow, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre),—That Bill C-69, An Act to amend the Unemployment Insurance Act, 1971, be amended by deleting Clause 22.

And on the motion of Mr. Alexander, seconded by Mr. Kempling,—That Bill C-69, An Act to amend the Unemployment Insurance Act, 1971, be amended by deleting Clause 36.

And on the motion of Mr. Orlikow, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre),—That Bill C-69, An Act to amend the Unemployment Insurance Act, 1971, be amended by deleting Clause 36.

After further debate, the question being put on the motions, pursuant to section 11 of Standing Order 75, a recorded division was deferred.

By unanimous consent, Motion numbered 21, standing in the name of the honourable Member for Hamilton West (Mr. Alexander), which is as follows:

That Bill C-69, An Act to amend the Unemployment Insurance Act, 1971, be amended by deleting Clause 38,

was withdrawn.

At 3.00 o'clock p.m., pursuant to Order made this day, Mr. Speaker interrupted the proceedings;

And the House having proceeded to the deferred division on the motion of Mr. Gilbert, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre),—That Bill C-77, An Act to amend the National Housing Act and the Central Mortgage and Housing Corporation Act, be amended in Clause 1 by striking out lines 4 to 6 at page 2 and substituting the following therefor:

"(a) the rentals to be charged by the owner of the rental housing project shall be established by the Corporation and that in so establishing and reviewing such rentals the Corporation shall have regard for the probable family income of the lessees of each family housing unit;".

And the question being put on the motion, it was negatived on the following division: